(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. Juli 2005 (07.07.2005)

PCT

$(10) \ Internationale \ Ver\"{o}ffentlichungsnummer \\ WO \ 2005/060818 \ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A47L 15/42

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/053658

(22) Internationales Anmeldedatum:

22. Dezember 2004 (22.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 60 558.4 22. Dezember 2003 (22.12.2003) DE 10 2004 060 953.5

17. Dezember 2004 (17.12.2004) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH [DE/DE]; Carl-Wery-Str. 34, 81739 München (DE).

(72) Erfinder; und

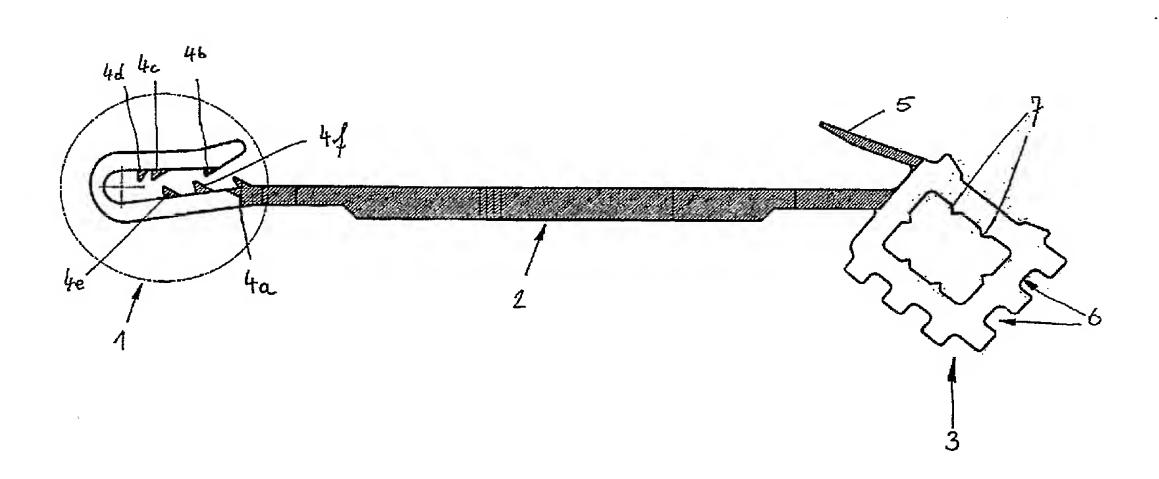
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): OPPEL, Anton [DE/DE]; Ludwig-Thoma-Str. 19, 89428 Syrgenstein (DE). SCHMID, Erich [DE/DE]; Georgstrasse 13, 89567 Sontheim (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH; Carl-Wery-Str. 34, 81739 München (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DISHWASHER WITH A DOOR SEAL

(54) Bezeichnung: GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT TÜRDICHTUNG



(57) Abstract: The aim of the invention is to provide a seal between the door apron and the lip of the container in a dishwasher, enabling a high sealing performance to be obtained during the entire service life of the dishwasher, providing an esthetic design. The seal should also be able to be mounted in a reliable manner without any considerable expenditure of force, recycling should be possible on account of the selection of materials and said seal should be able to withstand the dynamic strain put upon the door seal of a dishwasher. The inventive dishwasher is provided with a door seal which is made of an elastic synthetic material, consisting of a fixing area which is suitable for connection to the edge of a rinsing container, a sealing element which is suitable for arrangement on the underside of a dishwasher and which is arranged between the fixing area and the sealing element, wherein the fixing area, sealing element and sealing strip are embodied as a single part.

(57) Zusammenfassung: Die Aufgabe eine Dichtung zwischen der Türschürze und der Behälterschnauze einer Geschirrspülmaschine bereitzustellen, die es erlaubt, während der gesamten Lebensdauer der Geschirrspülmaschine eine hohe Dichtleistung zu erbringen, eine ästhetische Formgebung aufweist, während der Montage ohne grösseren Kraftaufwand sicher zu montieren ist, aufgrund der Materialwahl ein Recycling möglich ist sowie den dynamischen Belastungen einer Türdichtung für eine Geschirrspülmaschine standhält, wird durch die erfindungsgemässe

O 2005/060818 A1

WO 2005/060818 A1

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärung gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Geschirrspülmaschine mit Türdichtung gelöst, wobei die Türdichtung aus einem elastischen Kunststoff hergestellt ist, bestehend aus einem Befestigungsbereich, der dazu geeignet ist, mit einem Spülbehälterrand verbunden zu werden, einem Dichtungselement, das dazu geeignet ist, an der Unterseite einer Geschirrspülmaschinentür angeordnet zu werden, das zwischen dem Befestigungsbereich und dem Dichtungselement angeordnet ist, wobei der Befestigungsbereich, das Dichtungselement und das Dichtungsband einstückig ausgebildet sind.

Geschirrspülmaschine mit Türdichtung

Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist eine Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung.

Im geschlossenen Zustand weist eine herkömmliche Geschirrspülmaschine einen im wesentlichen quaderförmigen Spülbehälter auf, dessen eine Seite mittels schwenkbarer Tür geöffnet und geschlossen werden kann. Die vier umlaufenden Seitenbereiche müssen im geschlossenen Geschirrspülerzustand sowohl gegenüber Spritzwasser als auch gegenüber einem gewissen Überdruck während der gesamten Lebensdauer der Geschirrspülmaschine eine gleichbleibende Dichtleistung erbringen.

Während die beiden vertikalen Seitenbereiche sowie die horizontale Oberseite mittels sogenannter Dichtungskeder abgedichtet werden können, die in entsprechenden Fugen im Spülbehälter oder des Gehäuses angeordnet sind, birgt die Abdichtung der Unterseite, die in der Nähe der horizontal angeordneten Schwenkachse angeordnet ist, vielfältige Probleme, beispielsweise findet aufgrund des im wesentlichen 90 Grad betragenden Schwenkwinkels eine Relativbewegung zwischen Türunterseite (Türschürze) und der Oberkante des Spülbehälters (Behälterschnauze) statt. Ferner ist es wünschenswert eine leichte Montage zu ermöglichen, wobei jedoch die Demontage schwerfällig ausgestaltet sein soll. Weiterhin ist es wünschenswert, den ästhetischen Ansprüchen der Verbraucher, insbesondere bei hochwertigen Konsumgütern Rechnung zu tragen.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, Geschirrspülmaschine mit einer Dichtung zwischen der Türschürze und der Behälterschnauze bereitzustellen, die es erlaubt, während der gesamten Lebensdauer der Geschirrspülmaschine eine hohe Dichtleistung zu erbringen, eine ästhetische Formgebung aufweist, während der Montage ohne größeren Kraftaufwand sicher zu montieren ist, aufgrund der Materialwahl ein Recycling möglich ist sowie den dynamischen Belastungen einer Türdichtung für eine Geschirrspülmaschine standhält.

Diese Aufgabe wird durch die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine mit Türdichtung mit den Merkmalen gemäß Anspruch 1 gelöst.

Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen 2 bis 10 gekennzeichnet.

Die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung umfasst eine Türdichtung mit einem Befestigungsbereich, einem Dichtungselement und einem

WO 2005/060818

Dichtungsband, wobei der Befestigungsbereich ist mit dem Dichtungselement über das Dichtungsband verbunden.

- Vorzugsweise besteht die Türdichtung in der Geschirrspülmaschine aus einem elastischen Kunststoff, insbesondere Thermoplasten, und der Befestigungsbereich, ist dazu geeignet, mit einem Spülbehälterrand verbunden zu werden und weist Dichtung sfunktion gegenüber dem Spülbehälterrand auf und das Dichtungselement ist dazu geeignet, an der Unterseite einer Geschirrspülmaschinentür angeordnet zu werden.
- [009] Vorzugsweise sind der Befestigungsbereich, das Dichtungselement und das Dichtungsband einstückig ausgebildet. Die Türdichtung ist damit besonders einfach und kostengünstig herstellbar und ermöglicht eine zuverlässige Abdichtung.
- [010] Vorzugsweise dient der Befestigungsbereich dazu, die Dichtwirkung am Spülbehälterrand zu erzielen. Damit sind keine zusätzlichen Ausformungen notwendig, um diese Dichtwirkung zu erzielen.
- [011] In einer weiteren Ausführungsform wird der Befestigungsbereich aus einem hakenförmigen bzw. U-förmigen Abschnitt gebildet, auf dessen Innenseite hervorstehende biegeelastische Halteelemente angeordnet sind.
- In einer ergänzenden Variante wird das Dichtungselement aus einem rahmenförmigen Hohlprofil gebildet und ist dazu geeignet, mittels Befestigungsmitteln im Bereich der Unterseite einer Geschirrspülmaschinentür befestigt zu werden.
- [013] Vorzugsweise ist das Dichtungsband frei von einem materialfremden Versteifungsmittel ausgebildet.
- [014] In einer bevorzugten Ausführungsform ist am rahmenförmigen Hohlprofil wenigstens eine Dichtlippe angeordnet, um zwischen Dichtungselement und Geschirrspülmaschinentür abzudichten.
- Vorteilhafterweise sind im rahmenförmigen Hohlprofil des Dichtungselements an der Außenseite Ausnehmungen mit korrespondierenden Rippen angeordnet, um die Steifigkeit des Dichtelements in Längsrichtung zu erhöhen.
- [016] In einer weiteren Ausführungsform sind im rahmenförmigen Hohlprofil an der Innenseite Versteifungsrippen angeordnet.
- Die Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine besteht vorzugsweise aus einem thermoplastischen Kunststoff wie bspw. Polypropylen und Polyethylen und wird mittels Kunststoffspritzgießen oder Extrusion hergestellt. Durch die einstückige Herstellung der Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine kann das Herstellungsverfahren rationalisiert werden und trägt so zu einer Kostenersparnis bei. Durch die bereits bei der Herstellung im Dichtungsband in-

tegrierten Rippen kann bei der Betätigung, d.h. dem Aufschwenken der Gerätetür, eine vorbestimmte Auf- und Abrollbewegung des Dichtungsbandes ermöglicht werden, so daß keine Knicke oder Wülste entstehen, die eine gute Dichtleistung negativ beeinflussen könnten. Das Dichtungsband fungiert somit als Filmscharnier.

- Bei der Montage der Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine wird der Befestigungsbereich über die Behälterschnauze geschoben. Diese Schiebbewegung ist aufgrund der vorgeformten biegeelastischen Halteelemente ohne Werkzeug manuell möglich. Ein Lösen dieses Befestigungsbereichs ist jedoch aufgrund der Ausrichtung der biegeelastischen Haltelemente nur mit weitaus größeren Kräften möglich, da sich bei einer lösenden Bewegung, d. h. einem versuchten Abziehen des Befestigungsbereichs von der Behälterschnauze, die biegeelastischen Halteelemente komprimiert werden und einen entsprechend großen Druck auf die Kontaktfläche zwischen Halteelement und Behälterschnauze aufbringen.
- [019] Erst nach Überwindung eines gewissen Widerstandes läßt sich der Befestigungsbereich vollständig von der Behälterschnauze lösen. Als besonders vorteilhaft hat sich hierbei herausgestellt, daß zur Montage und Demontage keine etwaigen Schmiermittel notwendig sind, da aufgrund der Materialpaarung (Oberflächenstruktur-Paarung) der Behälterschnauze und der Halteelemente eine Montage leichtgängig zu bewerkstelligen ist, während eine Demontage einen erhöhten.
- Nach Montage des Befestigungsbereichs an der Behälterschnauze erstreckt sich das mit Rippen versehene Dichtungsband in Richtung Spülbehälter und weist an seinem anderen Ende das rahmenförmige Hohlprofil auf, welches über geeignete Befestigungsmittel an der Türunterseite befestigt wird. Bspw. erfolgte eine derartige Befestigung über seitlich hervorstehende Befestigungslaschen an der Türinnenseite.
- Geschirrspülmaschine spreizt sich eine Dichtlippe von dem rahmenförmigen
 Hohlprofil ab und bildet eine schürzenartige Abdeckung zwischen rahmenförmigem
 Hohlprofil und Dichtungsband. Diese schürzenartige Abdeckung kann bspw. bei herabfallenden Messern oder anderen Besteckteilen eine verbesserte Schutzvorrichtung gegenüber dem Dichtungsband darstellen. Bei geschlossener Geschirrspülertür liegt die Dichtungslippe mit ihrer vollständigen Länge auf der Geschirrspülertür auf und bildet somit die erste Dichtungslinie gegenüber der zirkulierenden Spülflotte im Spülbehälter und der Geschirrspülertür. Der Dichtungslippe nachgeordnet ist das Dichtungsband, die eine weitere Dichtfunktion wahrnimmt.

4

- [022] Sowohl die vorgelagerte Dichtungslippe als auch das Dichtungsband bilden somit eine sehr effektive Dichtungsanordnung, die verhindert, daß zirkulierende Spülwassermengen hinter die Türinnenseite oder über die Behälterschnauze fließen können.
- [023] Die vorliegende Erfindung wird am Beispiel einer bevorzugten Ausführungsform anhand nachfolgender Zeichnungen näher erläutert:
- [024] Fig. 1 zeigt einen Querschnitt durch die Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmschine;
- [025] Fig. 2 eine vergrößerte Ansicht des Befestigungsbereichs 1 gem. Fig. 1;
- [026] Fig. 3 eine Draufsicht auf die erfindungsgemäße Türdichtung;

* 1 m.

- [027] Fig. 4 eine perspektivische Darstellung der erfindungsgemäßen Türdichtung.
- Auf der linken Seite von Fig. 1 ist der Befestigungsbereich 1 der Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine gezeigt, der in seinem Innern eine Vielzahl von Halteelementen (hier 4a-4f) aufweist, die aufgrund ihrer Ausrichtung, d.h. leichten Neigung Richtung Innenseite des Befestigungsbereichs 1, eine leichte Montage einerseits ermöglichen und andererseits eine nur schwer durchzuführende Demontage bewirken, so dass die erfindungsgemäße Türdichtung nicht unkontrolliert entfernbar ist (die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine ist nicht dargestellt).
- Der nicht schraffierte Bereich des Befestigungsbereichs 1 ist vorzugsweise aus Polypropylen hergestellt und besonders bevorzugt auch wärmestabilisiert, während der schraffierte Bereich ebenfalls aus Polypropylen hergestellt ist, jedoch keine Wärmestabilisierung erfahren hat, so dass eine größere Elastizität vorhanden ist, die für die Dichtwirkung günstiger ist. Die Dichtungsfunktion der erfindungsgemäßen Türdichtung wird im Wesentlichen vom in Fig. 1 und 2 schraffiert dargestellte Bereichen übernommen, d. h. den Halteelemente 4a bis 4f, dem Dichtungsband 2 und der Dichtlippe 5.
- Das schraffiert dargestellte Dichtungsband 2 fungiert außerdem als Filmscharnier, um eine zuverlässige Durchbiegung ohne Verwindung und Ausbeulung zu ermöglichen. Im geschlossenen Zustand der Tür ist das Dichtungsband 2 normalerweise um ungefähr 180° gebogen, d. h. U-förmig angeordnet. Gemäß der Darstellung in Fig. 1 und 4 ist das Dichtungsband 2 aus zwei Bändern aufgebaut, die über Rippen miteinander verbunden sind. Zwischen den beiden Bändern und den Rippen sind somit Hohlräume. In einer weiteren bevorzugen Ausführungsform (nicht dargestellt) ist das Dichtungsband 2 ohne Hohlräume mit Ausnehmungen senkrecht zur Zeichenebene gemäß Fig. 1 ausbildet. Diese Ausnehmungen (im Längsschnitt in einer nicht dargestellten Ansicht gemäß Fig. 1 Bereiche mit geringerer Dicke) wirken aufgrund ihrer

WO 2005/060818

4 4 5

geringeren Dicke als zusätzliche Scharniere, so dass das Dichtungsband 2 leichter gebogen werden kann.

Das Dichtungselement 3 verfügt über Ausnehmungen 6 an der Außenseite mit korrespondierenden Rippen. Diese Struktur dient zur Aussteifung des Dichtungselements 3. Versteifungsrippen 7 an der Innenseite des Dichtungselements 3 dienen ergänzend ebenfalls zur Aussteifung. Das Dichtungselement 3 ist beispielsweise nur an den beiden Enden an der unteren Seite der (Innen) Tür der Geschirrspülmaschine mit Stiften befestigt, die in den Hohlraum des Dichtungselements 3 eingreifen. Damit das Dichtungselement 3 sich über die Breite der Innentür nicht durchbiegt, muss das Dichtungselement 3 in Längsrichtung über eine ausreichende Steifigkeit verfügen. Das Dichtungsband 2 stellt die Verbindung zwischen dem Befestigungsbereich 1 am Spülbehälter und dem Dichtungselement 3 an der Innentür der Geschirrspülmaschine dar. Die Dichtlippe 5 wird gegen die Innentür gedrückt, so dass eine Dichtwirkung an der Geschirrspülertür entsteht.

Figur 2 zeigt eine Detailansicht des Befestigungsbereichs 1 mit den elastischen Halteelementen 4a bis 4f. Die Materialwahl des nicht schraffierten Bereichs ist vorteilhafterweise ein wärmestabilisiertes Polypropylen, der schraffiert dargestellte Bereich ist zweckmäßigerweise aus nicht wärmestabilisiertem Polypropylen, welches höhere elastische Eigenschaften aufweist gegenüber den anderen Bereichen, um die eine Dichtungsfunktion zusätzlich zu erhöhen.

Figur 3 zeigt eine Draufsicht der Türdichtung der erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine mit den Bereichen, Befestigungsbereich 1, Dichtungsband 2 und Dichtbereich 3. Figur 4 zeigt eine perspektivische Darstellung der erfindungsgemäßen Türdichtung.

- [034] Liste der Bezugszeichen
- [035] 1 Befestigungsbereich
- [036] 2 Dichtungsband
- [037] 3 Dichtungselement
- [038] 4a-f Halteelement
- [039] 5 Dichtlippe
- [040] 6 Ausnehmung
- [041] 7 Versteifungsrippe

WO 2005/060818

6

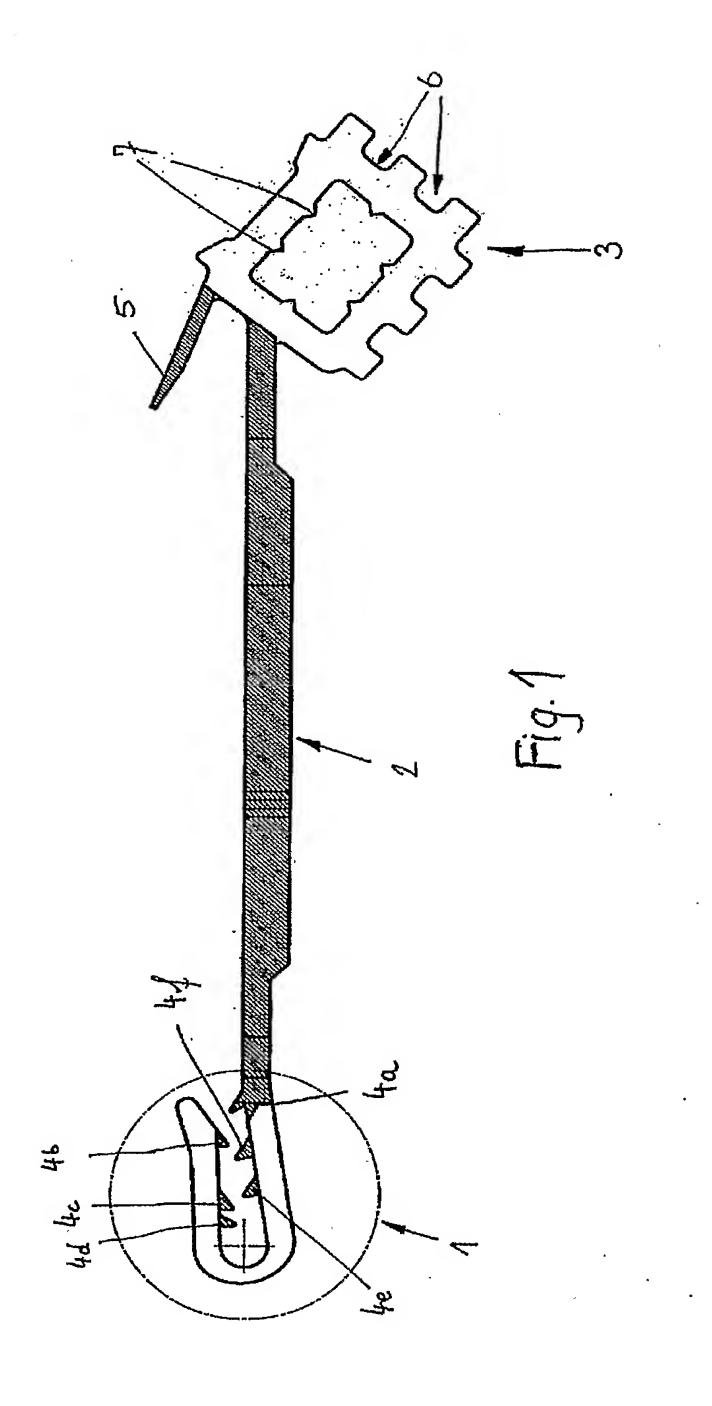
Ansprüche

[001] Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung, wobei die Türdichtung einen Befestigungsbereich (1), ein Dichtungselement (3) und ein Dichtungsband (2) umfasst und der Befestigungsbereich (1) mit dem Dichtungselement (3) über das Dichtungsband (2) verbunden ist. [002] Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach Anspruch 1, wobei die Türdichtung aus einem elastischen Kunststoff, insbesondere Thermoplasten, besteht und der Befestigungsbereich (1), dazu geeignet ist, mit einem Spülbehälterrand verbunden zu werden und Dichtungsfunktion gegenüber dem Spülbehälterrand aufweist, das Dichtungselement (3), das dazu geeignet ist, an der Unterseite einer Geschirrspülmaschinentür angeordnet zu werden. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach Anspruch 1 oder 2, wobei der [003] Befestigungsbereich (1), das Dichtungselement (3) und das Dichtungsband (2) einstückig ausgebildet sind Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach einem der vorherigen [004] Ansprüche, wobei der Befestigungsbereich (1) dazu dient, die Dichtwirkung am Spülbehälterrand zu erzielen. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach einem der vorherigen [005]Ansprüche, wobei der Befestigungsbereich (1) aus einem hakenförmigen bzw. ، ۽ پ U-förmigen Abschnitt gebildet wird, auf dessen Innenseite hervorstehende biegeelastische Halteelemente (4a; 4b; 4c; 4d; 4e; 4f) angeordnet sind. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach einem der vorherigen [006] Ansprüche, wobei das Dichtungselement (3) aus einem rahmenförmigen Hohlprofil gebildet und dazu geeignet ist, mittels Befestigungsmitteln im Bereich der Unterseite der Geschirrspülmaschinentür befestigt zu werden. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach einem der vorherigen [007] Ansprüche, wobei das Dichtungsband (2) frei von einem materialfremden Versteifungsmittel ausgebildet ist. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach einem der vorherigen [800] Ansprüche, wobei am rahmenförmigen Hohlprofil wenigstens eine Dichtlippe (5) angeordnet ist, um zwischen Dichtungselement (3) und Geschirrspülmaschinentür abzudichten. Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach Anspruch 6, 7 oder 8, wobei [009] im rahmenförmigen Hohlprofil des Dichtungselements (3) an der Außenseite

7

Ausnehmungen (6) mit korrespondierenden Rippen angeordnet sind, um die Steifigkeit des Dichtelements (3) in Längsrichtung zu erhöhen.

[010] Geschirrspülmaschine mit einer Türdichtung nach Anspruch 6, 7, 8 oder 9, wobei im rahmenförmigen Hohlprofil an der Innenseite Versteifungsrippen (7) angeordnet sind.



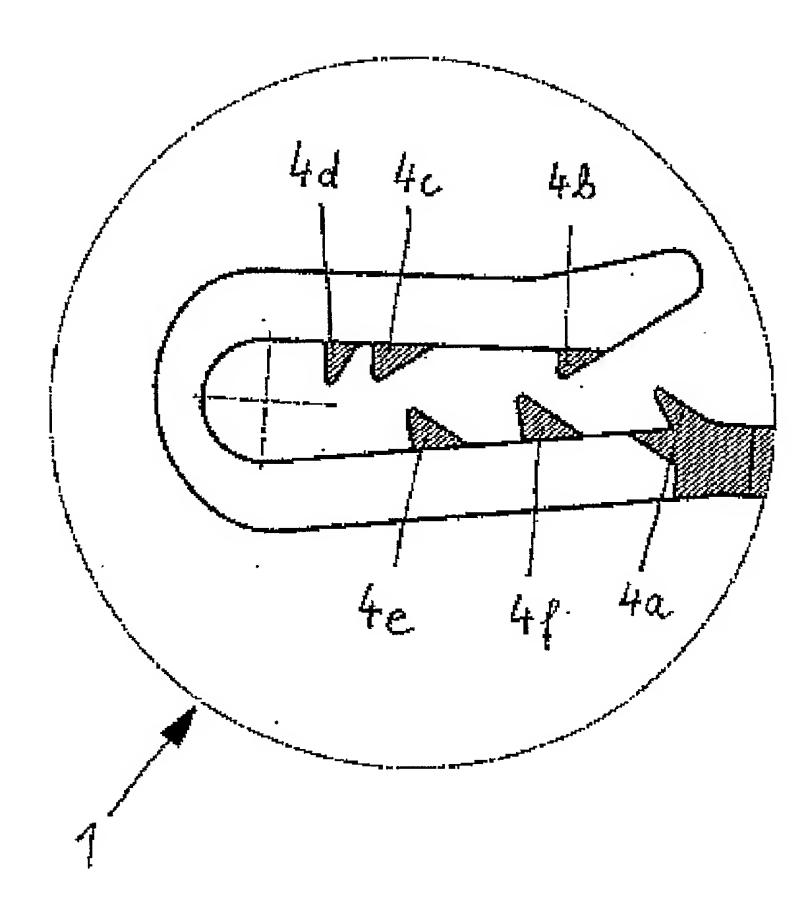
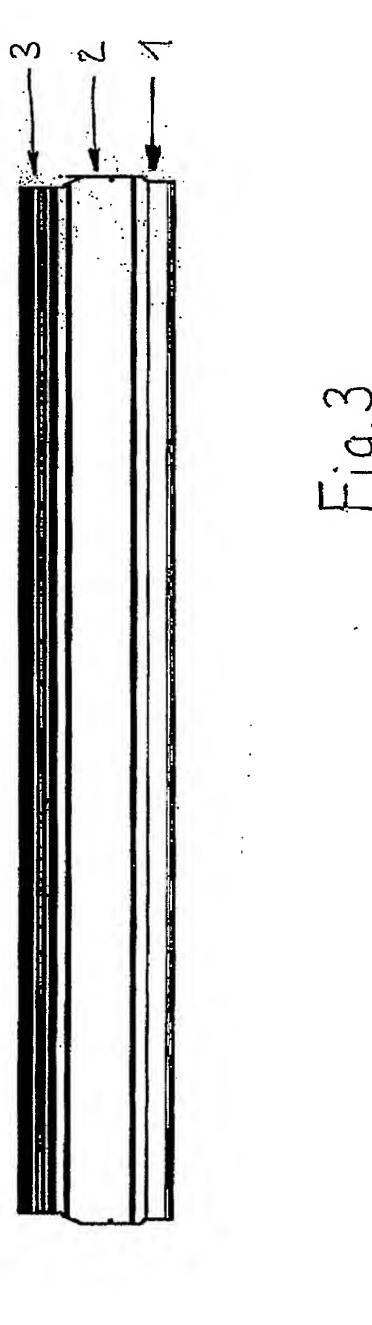
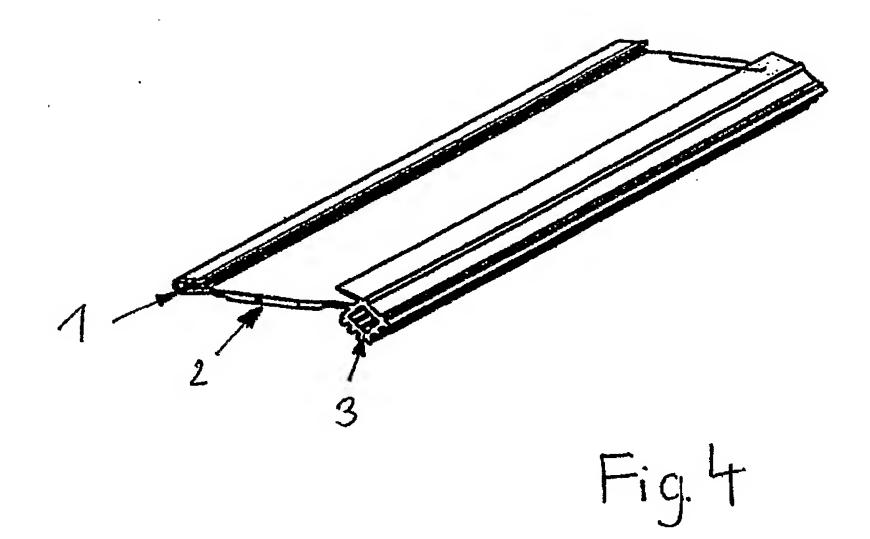


Fig. Z





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interpolation No PCT/EP2004/053658

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A47L15/42					
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC			
	SEARCHED				
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed by classificated A47L D06F	ion symbols)			
110 /	A47E BOOT				
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	earched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used)		
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ				
			ļ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.		
	UC 0000 /041500 14 /WT5015D TEST				
Х	US 2003/041523 A1 (KIESLER JEFFRI ET AL) 6 March 2003 (2003-03-06)	EY THOMAS	1-4,7		
Υ	page 1, paragraph 1 - paragraph		5,6,8-10		
	page 2, paragraph 26 - page 3, page 34	aragraph			
	figures 1-7				
Χ	EP 1 281 345 A (BONFERRARO S.P.A		1-4		
^	5 February 2003 (2003-02-05)	,	1-4		
	column 1, paragraph 1 - paragraph				
	column 1, paragraph 8 - column 2 paragraph 15	•			
	figures 1-4	•			
	, <u></u>	-/			
· •					
		;			
X Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed i	n annex.		
° Special ca	tegories of cited documents:	"T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with	rnational filing date		
consid	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	eory underlying the		
filing d	"E" earlier document but published on or after the international filing date "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to				
L document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another special reason (as specified) *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone specified invention.					
citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document or ments, such combination being obvious to a person skilled					
"P" docume	in the out				
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea			
1.	4 March 2005	22/03/2005			
Name and n	nailing address of the ISA	Authorized officer	<u> </u>		
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Redelsperger, C	Redelsperger, C		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No
PCT/EP2004/053658

			CT/EP2004/053658			
C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Re	levant to claim No.			
X	US 2002/117194 A1 (HECHTL GEORG ET AL) 29 August 2002 (2002-08-29) page 1, paragraph 2 page 1, paragraph 4 - paragraph 5 page 2, paragraph 16 - paragraph 21 figure	-	1-4,7			
Y	DE 11 82 784 B (GESELLSCHAFT FUER LINDE'S EISMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT) 3 December 1964 (1964-12-03) the whole document		5,6,8			
	FR 2 788 841 A (REHAU SA) 28 July 2000 (2000-07-28) figure 7		9,10			

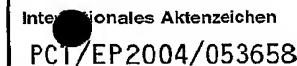
INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte	tional Application No
PCT	/EP2004/053658

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 2003041523	A1	06-03-2003	CA	2395759 A1	28-02-2003
EP 1281345	Α	05-02-2003	EP	1281345 Al	05-02-2003
US 2002117194	A1	29-08-2002	DE WO EP	19933700 A1 0105295 A1 1202662 A1	25-01-2001 25-01-2001 08-05-2002
DE 1182784	В	03-12-1964	NONE	در بندر بید. هم تهید هم بیدن آندهٔ ایند، بیان آندا بید همیا که است بید همیان این این این این این این این این ا	
FR 2788841	Α	28-07-2000	FR	2788841 A1	28-07-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



		PCT	7EP2004/053658
A. KLASSIF	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
TLK \	A47L15/42		1
			•
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e)	•
IPK 7	A47L D06F		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchie	rten Gebiete fallen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. v	verwendete Suchbegriffe)
EPO-Ini	ternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden T	Teile Betr. Anspruch Nr.
X	US 2003/041523 A1 (KIESLER JEFFRE	Y THOMAS	1-4,7
_Y	ET AL) 6. März 2003 (2003-03-06) Seite 1. Absatz 1 - Absatz 8		5,6,8-10
•	Seite 2, Absatz 26 - Seite 3, Abs	atz 34	
	Abbildungen 1-7		
l _x	EP 1 281 345 A (BONFERRARO S.P.A)		1-4
	5. Februar 2003 (2003-02-05)		
	Spalte 1, Absatz 1 - Absatz 2	caty 15	
	Spalte 1, Absatz 8 - Spalte 2, Ab Abbildungen 1-4	3462 15	
		T 61 \	1 4 7
X	US 2002/117194 A1 (HECHTL GEORG E 29. August 2002 (2002-08-29)	I AL)	1-4,7
ļ	Seite 1, Absatz 2		
	Seite 1, Absatz 4 - Absatz 5		
	Seite 2, Absatz 16 - Absatz 21 Abbildung		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patent	familie
	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	*T* Spätere Veröffentlichung, oder dem Prioritätsdatum	die nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der
aber n	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Erfindung zugrundeliegen	, sondern nur zum Verständnis des der den Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden
Anmel			nderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
schein	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden.	erfinderischer Tätigkeit be	er Veröffentlichung nicht als neu oder auf eruhend betrachtet werden
soll od ausge	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt)	kann nicht als auf erfinder	nderer Bedeutung; die beanspruchte Emindung rischer Tätigkeit beruhend betrachtet Intlichung mit einer oder mehreren anderen
"O" Veröffe eine B	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser	Kategorie in Verbindung gebracht wird und n Fachmann naheliegend ist
"P" Veröffe dem b	ntlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*& Veröffentlichung, die Mitgli	ed derselben Palentfamilie ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des intern	ationalen Recherchenberichts
1	4. März 2005	22/03/2005	
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediens	teter
,	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Redelsperge	er, C

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internales Aktenzeichen
PCT/EP2004/053658

	101/2	PC1/EP2004/053658			
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
Υ	DE 11 82 784 B (GESELLSCHAFT FUER LINDE'S EISMASCHINEN AKTIENGESELLSCHAFT) 3. Dezember 1964 (1964-12-03) das ganze Dokument	5,6,8			
Y	FR 2 788 841 A (REHAU SA) 28. Juli 2000 (2000-07-28) Abbildung 7	9,10			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlicht gen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interplionales Aktenzeichen PCT/EP2004/053658

	lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	2003041523	A1	06-03-2003	CA	2395759 A1		28-02-2003
EP	1281345	Α	05-02-2003	EP	1281345 A1		05-02-2003
US	2002117194	A1	29-08-2002	DE WO EP	19933700 A1 0105295 A1 1202662 A1		25-01-2001 25-01-2001 08-05-2002
DE	1182784	В	03-12-1964	KEINE			
FR	2788841	A	28-07-2000	FR	2788841 A1		28-07-2000